

AFGØRELSE TRUFFET AF RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

den 24. maj 1979

vedrørende Den hellenske Republiks tiltrædelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til artikel 98 i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til udtalelse fra Kommissionen,

i betragtning af, at Den hellenske Republik har anmodet om at tiltræde Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, og

i betragtning af, at de tiltrædelsesvilkår, som skal fastlægges af Rådet, er blevet forhandlet med Den hellenske Republik —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Den hellenske Republik kan blive medlem af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab ved, på de vilkår, der er fastsat ved denne afgørelse, at tiltræde traktaten om oprettelse af dette Fællesskab med de deri foretagne ændringer og tilføjelser.

2. Vilkårene for tiltrædelsen og de tilpasninger af traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, som tiltrædelsen medfører, er indeholdt i den akt, der er knyttet til denne afgørelse. De bestemmelser i akten, der vedrører Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, udgør en integrerende del af denne afgørelse.

3. Bestemmelserne vedrørende medlemsstaternes rettigheder og forpligtelser samt vedrørende den myndighed og de beføjelser, der er tillagt Fællesskabernes institutioner, skal, således som de fremtræder i den i stk. 1 nævnte traktat, finde anvendelse på denne afgørelse.

Artikel 2

Dokumentet om Den hellenske Republiks tiltrædelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab deponeres hos Den franske Republiks regering den 1. januar 1981.

Tiltrædelsen får virkning den 1. januar 1981 under forudsætning af, at Den hellenske Republik har deponeret sit tiltrædelsesdokument på denne dato, og at alle de stater, der har undertegnet traktaten om Den hellenske Republiks tiltrædelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og Det europæiske Atomenergifællesskab har deponeret deres ratifikationsdokumenter inden denne dato.

Den franske Republiks regering fremsender til regeringerne for medlemsstaterne en bekræftet afskrift af Den hellenske Republiks tiltrædelsesdokument.

Artikel 3

Denne afgørelse, der er udfærdiget på dansk, engelsk, fransk, græsk, irsk, italiensk, nederlandsk og tysk, idet hver af disse tekster har samme gyldighed, meddeles medlemsstaterne i Det europæiske Kul- og Stålfællesskab og Den hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 24. maj 1979.

Geschehen zu Brüssel am 24. Mai 1979.

Done at Brussels, 24 May 1979.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 24 Μαΐου 1979.

Fait à Bruxelles, le 24 mai 1979.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil an 24 Bealtaine 1979.

Fatto a Bruxelles, addì 24 maggio 1979.

Gedaan te Brussel, 24 mei 1979.

*På Rådets vegne
Formand*

*Pour le Conseil
Le président*

*Im Namen des Rates
Der Präsident*

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*

*For the Council
The President*

*Per il Consiglio
Il Presidente*

*Γιά τό Συμβούλιο
Ὁ Πρόεδρος*

*Voor de Raad
De Voorzitter*

Jean François-Lucas